

Án lệnh chăm sóc dài hạn

Tờ thông tin

Án lệnh chăm sóc dài hạn được Tòa Children's Court ban hành khi một trẻ em hoặc người trẻ tuổi không thể an toàn trở về với sự chăm sóc của cha mẹ chúng trong dài hạn. Mục đích của lệnh này là để trẻ em hoặc người trẻ tuổi được chăm sóc bởi nhân viên chăm sóc dài hạn cho đến khi họ đủ 18 tuổi.

Thứ trưởng Department of Health and Human Services (bộ) có trách nhiệm làm cha mẹ đối với trẻ em và người trẻ tuổi theo án lệnh chăm sóc dài hạn, loại trừ tất cả những người khác, kể cả cha mẹ. Điều này có nghĩa là Thứ trưởng có quyền và nghĩa vụ như cha mẹ thường có trong mối quan hệ với những trẻ em hoặc người trẻ tuổi. Thứ trưởng có thể ủy thác trách nhiệm này cho nhân viên bảo vệ trẻ em.

Trước khi làm đơn đề nghị Tòa Children's Court ban hành án lệnh chăm sóc dài hạn, nhân viên bảo vệ trẻ em trao đổi kế hoạch tương lai trong việc chăm sóc trẻ em hoặc người trẻ tuổi với bố mẹ, trẻ em hoặc người trẻ tuổi, và nhân viên hiện chăm sóc chúng. Nhân viên chăm sóc trẻ em có thể lấy lời khuyên từ các chuyên gia khác có liên quan.

Án lệnh chăm sóc dài hạn kéo dài bao lâu?

Án lệnh chăm sóc dài hạn kéo dài cho đến khi trẻ em đủ 18 tuổi, hoặc kết hôn, tùy vào sự kiện nào đến trước. Bộ được yêu cầu xem xét việc thi hành lệnh này mỗi 12 tháng. Điều này sẽ diễn ra cùng thời gian với việc hằng năm xem xét kế hoạch tình huống.

Trẻ em sống ở đâu?

Tòa Children's Court không thể ra quyết định chăm sóc dài hạn trừ khi người hiện chăm sóc trẻ em hoặc người trẻ tuổi có đủ khả năng chăm sóc chúng cho đến khi chúng đủ 18 tuổi. Điều này đảm bảo trẻ em hoặc người trẻ tuổi có thể lớn lên trong môi trường thân thiện và ổn định với người hiện chăm sóc chúng.

Cha mẹ có thể liên lạc với con họ không?

Trẻ em và người trẻ tuổi lớn lên xa cha mẹ thường tìm kiếm sự giúp đỡ để có sự duy trì mối quan hệ với cha mẹ chúng, anh chị em hoặc những người quan trọng khác với chúng.

Quyết định về việc liên lạc sẽ được đưa ra bởi dịch vụ bảo vệ trẻ em. Để sắp xếp liên lạc hoặc tìm hiểu thêm thông tin về việc sắp xếp liên lạc, hãy liên hệ với nhân viên bảo vệ trẻ em hoặc người trẻ tuổi.

Nhân viên bảo vệ trẻ em làm gì?

Nhân viên bảo vệ trẻ em có trách nhiệm đưa kế hoạch tình huống của trẻ em vào hành động.

Kế hoạch tình huống được xem xét hằng năm hoặc sớm hơn nếu được yêu cầu và gia đình được khuyến khích tham gia. Dịch vụ bảo vệ trẻ em sẽ quản lý mục tiêu của kế hoạch và đảm bảo đạt được các hoạt động.

Mục tiêu theo án lệnh chăm sóc dài hạn được duy trì và hỗ trợ cho người chăm sóc để cung cấp sự chăm sóc và nuôi dưỡng tương lai của trẻ em

Án lệnh chăm sóc dài hạn có thể bị thu hồi (hủy bỏ) không?

Trẻ em hoặc người trẻ tuổi, cha mẹ hoặc nhân viên bảo vệ trẻ em có thể làm đơn yêu cầu thu hồi án lệnh chăm sóc dài hạn gửi đến Tòa Children's Court, nếu hoàn cảnh đã thay đổi và người nộp đơn tin rằng trẻ em hoặc người

trẻ tuổi không còn các mối nguy. Nhân viên bảo vệ trẻ em phải nộp đơn đề nghị thu hồi lệnh nếu trẻ em không còn sống với người chăm sóc dài hạn của họ.

Cha mẹ, trẻ em hoặc người trẻ tuổi có thể nộp đơn đề nghị thu hồi lệnh. Sau 12 tháng đầu tiên từ khi lệnh được đưa ra, cha mẹ sẽ cần phải có sự cho phép từ Tòa Children's Court trước khi nộp đơn yêu cầu thu hồi lệnh, điều này được gọi là xin phép Tòa Children's Court.

Lệnh sẽ không được thu hồi trừ khi Tòa Children's Court thấy thỏa đáng rằng quyền lợi tốt nhất cho trẻ em và người trẻ tuổi là làm như vậy và cha mẹ và trẻ em và người trẻ tuổi không còn cần đến sự giúp đỡ của bộ.

Nếu tôi không đồng tình với những diễn biến tại Tòa thì sao?

Nếu không đồng ý với đơn đề nghị án lệnh giao Thứ trưởng chăm sóc, quý vị có thể phản bác nó tại Tòa Children's Court. Nếu cho rằng phán quyết của Tòa Children's Court là không công bằng, quý vị có quyền kháng cáo lên Tòa County Court. Quý vị phải thực hiện điều này trong vòng một tháng sau khi án lệnh được đưa ra. Mẫu đơn kháng cáo có sẵn tại Tòa Children's Court, Magistrate's Court hoặc County Court ở gần nơi quý vị nhất.

Tốt nhất là tìm kiếm sự giúp đỡ của luật sư nếu quý vị quyết định phản bác đơn đệ lên Tòa Children's Court hoặc kháng cáo phán quyết của Tòa Children's Court.

Cha mẹ và trẻ em có thể được tư vấn pháp lý ở đâu?

- Muốn được trợ giúp pháp lý, quý vị có thể liên lạc:
- Luật sư, người đại diện cho họ tại tòa
- Luật sư địa phương (được liệt kê tại mục 'Solicitors' trên trang *Yellow Pages*)
- Dịch vụ Victoria Legal Aid, Melbourne, điện thoại 1300 792 387
- Viện Law Institute of Victoria, điện thoại (03) 9607 9311
- Dịch vụ Victorian Aboriginal Legal Service Co-op Ltd, điện thoại 1800 064 865
- Dịch vụ Aboriginal Family Violence Prevention & Legal Service Victoria, điện thoại 1800 105 303
- dịch vụ pháp lý cộng đồng địa phương.

Thông tin liên hệ

Tên nhân viên bảo vệ trẻ em: _____

Số điện thoại nhân viên bảo vệ trẻ em: _____

Số điện thoại văn phòng Bộ Department of Health and Human Services tại địa phương: _____

Để biết thêm thông tin, vui lòng liên hệ văn phòng Bộ Department of Health and Human Services tại địa phương

Để nhận được ấn phẩm này bằng định dạng có thể đọc được, email về cpmanual@dhhs.vic.gov.au

Được Chính phủ bang Victoria ủy quyền và phát hành, 1 Treasury Place, Melbourne.

© Bang Victoria, tháng Sáu năm 2016

Có tại www.dhs.vic.gov.au